



FT-100 QSG



Quick Start Guide/Guide de démarrage rapide/ Kurzanleitung/Guía de inicio rápido/Guia de início rápido

1



TIP: Push down on the battery door while sliding the battery door latch to the unlocked position.

ASTUCE : appuyez sur le volet du compartiment de la pile en faisant glisser simultanément son loquet en position déverrouillée.

TIPP: Drücken Sie die Batteriefachabdeckung nach unten, während Sie die Batteriefachverriegelung in die entriegelte Position schieben.

CONSEJO: ejerza presión sobre la tapa del compartimento de la batería y desenganche el cierre de la tapa para desbloquearla y abrirla.

DICA: Empurre a tampa da bateria para baixo enquanto desliza a trava da tampa da bateria para a posição destravada.



2

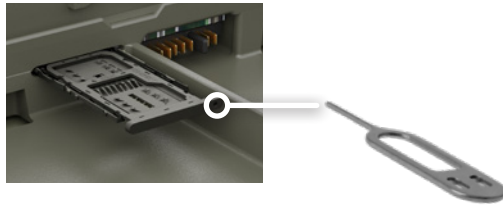
NOTE: Use the card tray eject pin to install SIM or micro SD card.

REMARQUE : utilisez la broche d'éjection du plateau de carte pour installer la carte SIM ou micro SD.

HINWEIS: Verwenden Sie den Auswurfstift des Kartenfachs, um eine SIM- oder Micro-SD-Karte zu installieren.

NOTA: use the llave de extracción para colocar la tarjeta SIM o la microtarjeta SD.

NOTA: Use o pino de ejeção da bandeja do cartão para instalar o cartão SIM ou micro SD.



TIP: Lift up with the ribbon tabs to remove the batteries.

ASTUCE : soulevez avec les languettes du ruban pour retirer les piles.

TIPP: Heben Sie die Laschen an den Bandlaschen an, um die Batterien zu entfernen..

CONSEJO: abra el compartimento de la batería al desenganchar las lengüetas de la tapa hacia arriba y extraiga las baterías.

DICA: Levante com as abas da fita para remover as baterias.

CAUTION: The Mesa Pro is not sealed against water and dust when the battery door is unlocked.

ATTENTION : le Mesa Pro n'est pas étanche à l'eau et à la poussière lorsque le volet du compartiment de la pile est déverrouillé.

VORSICHT: Der MesaPro ist nicht gegen Wasser und Staub abgedichtet, wenn der Akkudeckel entfernt ist.

PRECAUCIÓN: Mesa Pro no será resistente al agua ni al polvo si la tapa de la batería no está correctamente cerrada.

CUIDADO: O Mesa Pro não estará vedado contra água e poeira se a tampa da bateria estiver destravada.

3



4



5



6



CHARGE BATTERY

Four to six hours before first use

CHARGER LA BATTERIE

Quatre à six heures avant la première utilisation

AKKU AUFLADEN

Vier bis sechs Stunden vor dem ersten Gebrauch

CARGUE LA BATERÍA

de cuatro a seis horas antes del primer uso

CARREGAMENTO DA BATERIA

Quatro a seis horas antes do primeiro uso

7



FT-100

Download/Téléchargement/herunterladen/Descargar:
<https://mytopconnow.topconpositioning.com>

